

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80663691
Del. Note Nb: 80663691
Fecha Exp : 30.04.2026
Del. Date : 30.04.2026

Fecha rec: 2000
Rec date :

Proveedor / Supplier

Código : 91000014
Code : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Población : Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:401735

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : PZ6X636
Plate Nb : PZ6X636
Remolque : PZ784XN
Remoc.plate : PZ784XN

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección : Via dei Ciclamini, 4
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo: 14249
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity			Unidad / Unit	Embalaje / Package	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº Pedido / Order-Nb	Rec. Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received	+								
M0143319	C MECANISMOS 251063000	850			PZA	TBA-501494	034	28052183/28077972	25	550004700901		
						TBA-501711	204					
KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 04 MAG 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"												
Peso neto total : Total net weight:		6.811,050			Peso bruto total : Total brut weight :		9.459,650			Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers: 034		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Recepcion / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
FAGOR EDERLAN MARTICORENA	Fagor Ederlan Coop. E.		

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER



Girteka SP

01453.0

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederian Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORITZA (Gipuzkoa) TAXP. B-20078292						THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - TRANSPORTНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIU TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS							
						This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)		Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)		Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinų pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)			
2 Consignee / Получатель / Gavėjas Magna PT SpA Via dei Ciclamini Modugno Bari Italia						16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas SCANPOLTRANS Sp. z o.o. Part of Girteka Ph. +48 798 652 652 NIP: 7773358173, REGON: 385419574, KRS: 0000825833; Adres: ul. Poznańska 4, 62-080 Sady, Polska www.girteka.eu							
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškovimo vieta Modugno Bari Italia						17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas P26X036 P2784XW							
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta Arcassate (E) 30-4-26						18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos							
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai 20563567													
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkiai ir numeriai		7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius		8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas		9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas		10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg		12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³ /	
34 Cont. Pieces		Autob.		34		34		34		34		34	
Class*		Number*		Letter*		ADR*							
Klasė		Cifra		Būkva		DOPOL							
Klasė		Skaičius		Raide		Sutartis							
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai						19 To be paid by / Подлежит оплате / Armokėjimui		Sender / Отправитель / Siuntėjas		Currency / Валюта / Valiuta		Consignee / Получатель / Gavėjas	
						Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina							
						Discount / Скидка / Nuolaida							
						Difference / Разность / Skirtumas							
						Addition / Надбавки / Priedas							
						Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma įkeitava							
						Miscellaneous / Прочие / Kit							
						Total to be paid / Итого к оплате / Viso armokėjimui							
14 Cash on delivery / Возрат / Gražinimas						20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos							
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Armokėjimo sąlygos						21 Place of issue Подготовленный Surašyta							
						On: Дата: 30-4-26 Date:							
22 Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas						23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas							
						Sp. z o.o.							
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas						26 Type / Марка / Marke Truck / Тягач / Vilkikas							
						Trailor / Полуприцеп / Puspriekabė							

При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости, букву.

To be completed in the carrier responsibility
pīldo ir atsako vežējas
заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the senders responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15: 21: 22